

Fr Manuel d'utilisation

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire ces instructions attentivement. Vous devez également consulter le manuel de l'appareil photo.

Cet objectif est destiné exclusivement aux appareils photo hybrides dotés d'une monture Nikon Z. • Mettez à jour le firmware de l'appareil photo vers la dernière version. Avec les versions antérieures, l'appareil photo ne peut pas fonctionner correctement (objectif et certaines fonctionnalités peuvent être indisponibles). La dernière version du firmware de l'appareil photo peut être téléchargée depuis le Centre de téléchargement Nikon via FLUIC, ci-dessous. **https://downloadcenter.nikonimglib.com/**

Pour votre sécurité

Afin d'éviter de provoquer des dommages matériels ou de vous blesser ou de blesser un tiers, lisez intégralement « Pour votre sécurité » avant d'utiliser ce produit. Conservez ces consignes de sécurité dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui pourraient se servir de ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT : le non-respect des consignes indiquées par cette icône peut vous exposer à un danger de mort ou à de graves blessures.
⚠ ATTENTION : le non-respect des consignes indiquées par cette icône peut vous exposer à des blessures ou provoquer des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit.
- Ne touchez pas les composants internes qui sont exposés suite à une chute ou à un autre accident. Le non-respect de ces consignes peut provoquer un choc électrique ou d'autres blessures.
- Si vous observez des anomalies provenant du produit comme de la fumée, de la chaleur ou des odeurs inhabituelles, débranchez immédiatement la source d'alimentation de l'appareil photo. Continuez d'utiliser le matériel risque de provoquer un incendie, des brûlures ou d'autres blessures.
- Gardez votre matériel au sec.**
 - Ne manipulez pas avec les mains mouillées.
 - Le non-respect de ces consignes de sécurité peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne transportez pas les appareils photo ou accessoires dans un gaz inflammable comme du propane, de l'essence ou de l'alcool.**
 - Le non-respect de cette consigne peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Ne regardez pas directement le soleil ou toute autre source lumineuse puissante à travers l'objectif.**
 - Le non-respect de cette consigne peut provoquer des lésions visuelles.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants.
- Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures ou le dysfonctionnement du produit. En outre, noter que les petites pièces présentent un risque d'étouffement. Si jamais un enfant avait une pièce de ce produit, consultez immédiatement un médecin.
- Ne manipulez pas le matériel à mains nues dans des lieux exposés à des températures extrêmement basses ou élevées.**
 - Le non-respect de cette consigne peut, provoquer des brûlures ou des engelures.

⚠ ATTENTION

- Ne pointez pas l'objectif en direction du soleil ou d'autres sources très lumineuses.**
 - Les unités focalisées par l'objectif peuvent provoquer des dommages aux composants internes du produit. Lorsque vous photographiez un sujet à contre-jour, ou à gauche toujours le soleil à l'extérieur du cadre. Lorsque le soleil se trouve près du cadre, sa lumière risque de se concentrer sur votre visage et de provoquer des lésions oculaires.
- Ne laissez pas le produit exposé à des températures extrêmes pendant une période prolongée, comme dans une voiture fermée ou en plein soleil.**
 - Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures ou le dysfonctionnement du produit.
- Maintenez le produit à l'écart des produits et autres appareils médicaux.**
 - Les appareils médicaux situés à proximité pourraient être perturbés par l'aimant du produit.
- Ne laissez pas le produit exposé à des températures extrêmes pendant une période prolongée, comme dans une voiture fermée ou en plein soleil.**
 - Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures ou le dysfonctionnement du produit.
- Maintenez le produit à l'écart des produits et autres appareils médicaux.**
 - Les appareils médicaux situés à proximité pourraient être perturbés par l'aimant du produit.

Avis pour les clients en Europe

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

- Ce produit doit être jeté dans un point de collecte approprié. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.
- La tri sélectif et le recyclage permettent de préserver les ressources naturelles et d'éviter les conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement, qui peuvent être provoqués par une élimination incorrecte.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.

Avis pour les clients en France

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

- Ce produit doit être jeté dans un point de collecte approprié. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.
- La tri sélectif et le recyclage permettent de préserver les ressources naturelles et d'éviter les conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement, qui peuvent être provoqués par une élimination incorrecte.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.

Avis pour les clients en France

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Les mentions suivantes s'appliquent uniquement aux utilisateurs situés dans les pays européens :

Ce symbole indique que le matériel électrique et électronique doit être jeté dans les poubelles appropriées.

Nl Gebruikshandleiding

Lees deze instructies aandachtig door, voor gebruik van dit product. U moet ook de handleiding van de camera raadplegen.

Dit objectief is uitsluitend bedoeld voor gebruik met systeemcamera's die over een Nikon Z-vatting beschikken.

• Werk de camerafirmware bij naar de nieuwste versie. Met oudere versies is het mogelijk dat de camera het objectief niet goed detecteert en zijn sommige functies mogelijk niet beschikbaar. De laatste versie van de camerafirmware kan worden gedownload via het Nikon Download Center op de onderstaande URL. **https://downloadcenter.nikonimglib.com/**

Voor uw veiligheid

Om schade aan eigendommen of letsel aan uzelf of anderen te voorkomen, lees "Voor uw veiligheid" in zijn geheel door alvorens dit product te gebruiken.

Bewaar deze veiligheidsinstructies daar waar iedere gebruiker van dit product ze kan lezen.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ LET OP: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan letsel of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

Bewaar deze veiligheidsinstructies daar waar iedere gebruiker van dit product ze kan lezen.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ LET OP: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan letsel of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

Bewaar deze veiligheidsinstructies daar waar iedere gebruiker van dit product ze kan lezen.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ WAARSCHUWING: Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregelen, **gemarkeerd met dit pictogram**, kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.